

دردنجی سنه - يدنجی جلد

۲۰۲ نومرو

۱۲ جمادی الاول ۱۳۱۳ - تشرین اول ۱۹۱۱ ۱۳۱۱

اداره خانه سی

باب عالی جاده سنده قصبه کتبخانه.
سیدر. رساله یه متعلق کافه مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصبه کتبخانه
سنه) مراجعت اولونور.

نسخه سی ۲۰ پاره در



آبونه بدلی

بر سنه لك الی ایکی نسخه سی پوسته
اجرتیه برابر بروجه پیشین ۳۵
غروش، استانبول ایچون اداره.
خانه دن آلمق اوزره ۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

پنجشنبه کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رساله

فوق العاده اهميتى واردر. اعصار سابقه ده احوال سابقه ده احوال مغويه نك تدقيقى خصوصى بك او قدر نظر اهميته تلقى ايدلديكندن ادبياتك شو خدمت عظيمه سندن ده بالطبع استفاده اولنه مامشدى. حالبوكه عصر مزده شو خصوص فوق العاده كسب اهميت ايلمشدر. فضله اوله رق بو نوع تدقيقاته تبديل مقصد ايدلمشدر.

اوللرى ماضى اوزرينه ايديلان تبعات جزئيه دن مقصد آندن بر درس عبرت چيقارمقدى بناءً عليه بويله ابتدائى بر فكرله ايديله جك تدقيقاتك بك محدود قلمسى وبونك نتيجه سى اوله رق ادبياتك بو خصوصه بك او قدر استعماله تشبث اولنماسى طبيعيدي. حالبوكه بوكون احوال مغويه ماضيه نك تدقيقندن مقصد بسبتون بشقه در. بوكون بر قومك مثلاً بش يوز سنه مقدمكى احوال مغويه سى تدقيق ايدليكى وقت باشلوجه نظر دفته النان شى مستقبل ايچون اندن استفاده خصوصى دكلدر. ماضى، ماضى اوله رق تدقيق ايدلمكده در. احوال مغويه ماضيه نك تدقيقندن مستقبل ايچون بر فائده مطلوب اوليوب اصل استفاده هر درلونتايچندن صرف نظر حسيات ماضيه نك صورت ظهور و جريانى كلامغه منحصر قالمقده در.

تدقيقات ماضيه نك شو عرض اولنان تحول فكرله بر صورت مستقرده يرلشمسى وتوسيع وانتشار ايلمسى زمانمزه مخصوص ترقيات علميه دن اولديغندن انك لازم غير مفارقى حكمنده اولان تدقيق ادبيات خصوصنكده انجق عصر مزده تطبيق و اجرا ايديله بيلمسى امور طبيعيه دن بولنمشدر.

ابن فكرى لطفى

معارف

ايكى اوج هفتهدن برى اثار جديده لرينه واسطه انتشار اولديغمنز لطفى بك افدينك، وجود لريله افتخار اولنه جق اذكيائى شباندن بولندقلرينى ايشيديوردق. كنديلرى ملكيه شاهانه وپارس حقوق وعلوم سياسيه مكاتبلى ماذونلرندن ايمشدر. مكتسبات علميه لرندن بيدربى استفاده تمينسندميز. لطف معاونت لرينه تشكرله برابر مقالات فلسفيه لرينه دوام بيورمالرينى رجا ايدرز.

ملاحظات ادبيه

(مابعد)

اسلوب عالينك مزيات مخصوصه انشائيه سى درتدر: قوت، شدت، احتشام، علويت، انشاده قوت محضا افاده نك تاثيرينى آرتيرماق ايچون افكار وحسياتك از سوزله تبليغ ايدلمش اولماسندن، تعبير ديگرله، الفاظ وتراكيبك بداعت وبراعتيله برابر واسع بر معنائى صورت وجيزه ده مشتمل بولونماسندن عبارتدر. محسنات مغويه اسلوب انواعندن اولان (مطابقت) كرك تقابل كرك تضاد صورتيله واقع تجليات بديعيه سى انشانك اسباب قوتندندر.

مقبرك مقدمه سنده شاعر ديوركه «بعض طرفلرى ده فرباد حالده اولدينى ايچون او قدر يرده قالماز. - مقبر عموميتى اعتباريله بك چوق نظرلر ايچون صوغوق بر اثردر. بوضوغوقلق يالكز بنم قلبى احراق ايدر.»

ايشته بو سوز قوته مثال اولور.

كيميسى نيسنى غمله بقا جوى وجود

كيمى هستى المله طلب افزاى عدم

ييتى ده قوتلى سوزلردندر.

شدت اسلوب قلبك سائفة اختلاجيله افاده لرده افكار وتاثيراتك توالى حصولى نمايان اولماقدر. توفيق فكرت بكك بر مخدره لسانندن يازدينى مرثيه ده او قودينغمز شو بيتلر شدتى حاويدر:

سنى گورمك: سكا آه ايتمك ايچون،

سنى تعقيب ايدرك گيتمك ايچون،

قوشارم ياس ايله اما نره يه؟

قوشارم پنجره دن پنجره يه.

چيقيهم اورتيه عفت مانع

بو قادينلق: بو قباحه مانع

چيقيهم، چيقيمايه بولسه م ده توان

نه بولور اورتيه ده چشم گريان؟

بسته دم، ناله فرا بر تابوت!

روحسز بر حركت، برده سكوت.

نره يه آننه جكم، سن نره يه؟

كيم ديور: «مقبره يه، مقبره يه!»

بوصدا گوشه نردن گلیور؟
نه به خانه بگا مدفن گلیور؟
آه! کلدجه سکوتی یاده
بکزیور هر نه دیسه فریاده.

بر سفیله نك حسب حالنده تصادف ایتدیکمز شو-
پارچه ده اك شدتلی افاده لردندر:

«کیم دیمش سهومیورم هی سرسه
» بویله آغلارمی ایچم سهومه زسه م؟

«آه! بوکوزمدن دوکولن یاشلر محبت دکل ده ندر؟
بو ایچمدیکم آتش او آتشی تسکین ایچم-ون دگلمی؟
آغلایورم ده بو آغلایشمه گوله جکم گلیور. گولیورم ده
گولدیگمه آغلایورم. دریالر قدر آغلاسه م گوکلنده اولان
بو جهنم قیویلیجیمی سونمه جک.»

انسانك احتشامی بویوك بویوك فكرلرك پارلاق پارلاق
لفظلر، پارلاق پارلاق جمله لرله افاده سندن حاصل اولور:
«... آنجق طبیعت ندر؟.. بارگاه جلالتی ازلیته
قورولمش، سایه عظمتی ابدیته حاکم، فضای قدرتنده
بو گوردیگمز گونشیر: اوتخیل ایتدیکمز کرملر موهوم
برر ذره، محیط حکمتنده بو قورقدیغمز عمانلر.. او
اورکدیگمز طوفانلر ناچیز برر قطره، انعدام مکونات
مربوط اراده جبروتی، انتظام مصنوعات مقتضای قانون
مرحمتی اولان اللهم تجلیات کلیه کبریائیه سندن برکترین لمعه
دکلی؟»

[محسن بك - صحیفه: ۴۴]

انشاده احتشام کوسترمك هوسکارلغی افاده بی طمطراق
الفاظ عقبه سنه دوشورمه به پك مستعذر. طمطراق الفاظدن
مقصدمز شعشعه لی تعبیرلرله بوش، یاگاش، فکرلر ایتانی
یاخود بایاغی بر طاقم فكرلرك بیوك وعلوی گورونمه سی ایچون
مصطلح ومظنطن برشیوه ایله بیانیدر. «طبل پر آوازه
باطن تهی» مصراعنه ماصدق اولان:

مسیح ایدی دم اوران بر زمان خیالمدن

ویرردی عالم اجساده جان خیالمدن

صفای روح بولور قدسیان خیالمدن

«کلیر لطافت آلیر هر جهان خیالمدن»

«کچر شرف قازانیر آسمان خیالمدن»

خیال ساحه فسحتسرای معنادر
یاننده کون و مکان نقطه سویدادر
مکان اولورسه دخی لامکانه تنهادر

«اوگونمه سون اوقدر وسعتیله ییجادر»
«گورونمه سون سوق صیقیلیر لامکان خیالمدن»
کبی سوزلر بوتون بو تصنعه مثال اولماق اوزره یازیلمش
ظن اولونور.

انسانك علوتی وسعتده، رفعتده، عظمتده فکر
بشرك واصل اوله بیله جکی حدود و طبقاتی کچمه سیدر.
بر اثر تاثیر بلاغتیله بزی سرحد خیالدن بیله بیرون بر نقطه به
ایصال ایله رسه علویتنه حکم ایدرز.

مابعدی، کله جک نسخه ده اسماعیل صفا



گنجلك حفظ الصحه سی

[مابعد]

انسانده اکثریا بولنمده اولان بو قوردلر کیجه لری
مسکینلرندن چیقوب آلات تناسلیه به کله رک قوتلی بر
قاشنمه پیدا ایدرکه بو قاشنمه استمناء بالیدک اجراسنه
سوق ایدر.

گنجلر اویانق و مشغولیتسز اوله رق یتانده
طوردیرلرملیدر. ممکن اولدیغی قدر اویقو احتیاجی حس
اولندقدی یاتلی و تماماً اویقودن اویانمقانی متعاقب یتاقدن
قائلیدرلر.

یتاق نه زیاده یموشاق، قاتی، نه ده زیاده صیجاق
اولمایدر. زیرا پولیس تعبیر اولان محبوسین، بویوله
قاتی یرده یاتمقلغکده اکثریا راحتسزلکی موجب آلت
تناسلیه نك حرکتته سبب اولدیغی پك اعلا بیلرلر.

آلات تناسلیه نك تطهیری ایچون صیجاق و صؤوق
صودن زیاده ایلیجق صو استعمال اولنمایدر.

آلات تناسل یوگدن معمول اقشه ایله تماس ایتاملیدر.
کتان کوملك، کتان دون پاموقدن معمول البسه به
مرجیدر. قارنی ستر ایدن البسه نه صیقی، نه قالین نه ده
پك صیجاق اولمی. بو تدابیره اك زیاده ایلك بهارده
رعایت ایدلمی زیرا قوای مختلفه نك الك زیاده حال حرکتده
بولندیغی زمان، موسم مذکوردر.